



## **Executive Order on Protecting Worker Health and Safety** **Ordine esecutivo sulla protezione della salute e della sicurezza dei lavoratori**

In base all'autorità conferitami in qualità di Presidente dalla Costituzione e dalle leggi degli Stati Uniti d'America, si ordina quanto segue:

### **Sezione 1. Politica.**

Garantire la salute e la sicurezza dei lavoratori è una priorità nazionale e un imperativo morale. Gli operatori sanitari e altri lavoratori essenziali, molti dei quali sono persone di colore e immigrati, hanno messo le loro vite in pericolo durante la pandemia del coronavirus 2019 (COVID-19). È politica della mia amministrazione proteggere la salute e la sicurezza dei lavoratori da COVID-19.

Il governo federale deve agire rapidamente per ridurre il rischio che i lavoratori possano contrarre COVID-19 sul posto di lavoro. Ciò richiederà il rilascio di una guida su base scientifica per aiutare a mantenere i lavoratori al sicuro dall'esposizione a COVID-19, anche per quanto riguarda l'uso della maschera; collaborare con i governi statali e locali per proteggere meglio i dipendenti pubblici; far rispettare i requisiti di salute e sicurezza dei lavoratori; e spingendo per risorse aggiuntive per aiutare i datori di lavoro a proteggere i dipendenti.

### **Sec. 2. Protezione dei lavoratori dal COVID-19 ai sensi della legge sulla salute e la sicurezza sul lavoro.**

Il segretario del lavoro, che agisce tramite il segretario aggiunto del lavoro per la sicurezza e la salute sul lavoro, in attuazione della politica descritta nella sezione 1 del presente ordine e in conformità con la legge applicabile, deve:

- (a) emettere, entro 2 settimane dalla data del presente ordine e in collaborazione o consultazione con i capi di altri dipartimenti esecutivi e agenzie (agenzie) appropriate, linee guida riviste per i datori di lavoro sulla sicurezza sul lavoro durante la pandemia COVID-19;
- (b) valutare se sono necessari standard temporanei di emergenza su COVID-19, anche per quanto riguarda le maschere sul posto di lavoro, e se tali standard sono ritenuti necessari, emetterli entro il 15 marzo 2021;
- (c) rivedere gli sforzi di applicazione della sicurezza e salute sul lavoro Administration (OSHA) relativi a COVID-19 e identificare eventuali modifiche a breve, medio e lungo termine che potrebbero essere apportate per proteggere meglio i lavoratori e garantire l'equità nell'applicazione;
- (d) lanciare un programma nazionale per concentrare gli sforzi di applicazione dell'OSHA relativi al COVID-19 sulle violazioni che mettono a serio rischio il maggior numero di lavoratori o sono contrarie ai principi anti-ritorsione; e
- (e) coordinarsi con l'Ufficio per gli affari pubblici del Dipartimento del lavoro e l'Ufficio per l'impegno pubblico e tutti gli uffici regionali OSHA per condurre, in conformità con la legge applicabile, una campagna di sensibilizzazione multilingue per informare i lavoratori e i loro rappresentanti dei loro diritti ai sensi della legge applicabile. Questa campagna includerà l'impegno con i sindacati, le organizzazioni comunitarie e le industrie e porrà un'enfasi speciale sulle comunità più colpite dalla pandemia.

### **Sec. 3. Protezione di altre categorie di lavoratori da COVID-19.**

- a) Il segretario del lavoro, che agisce tramite il segretario aggiunto del lavoro per la sicurezza e la salute sul lavoro e in conformità con la legge applicabile, deve:
  - coordinarsi con gli Stati che hanno piani di sicurezza e salute sul lavoro approvati ai sensi della sezione 18 dell'Occupational Safety and Health Act (Act) (29 USC 667) per cercare di garantire che i lavoratori coperti da tali piani siano adeguatamente protetti dal COVID-19, coerenti con eventuali linee guida riviste o standard temporanei di emergenza emessi dall'OSHA; e
  - negli Stati che non dispongono di tali piani, consultare gli enti governativi statali e locali responsabili della sicurezza e salute dei dipendenti pubblici e i sindacati dei dipendenti pubblici per rafforzare la protezione dal COVID-19 per i lavoratori del settore pubblico.
- b) Il Segretario dell'Agricoltura, il Segretario del Lavoro, il Segretario della Salute e dei Servizi Umani, il Segretario dei Trasporti e il Segretario dell'Energia, in consultazione con i capi di qualsiasi altra agenzia appropriata, dovranno, conformemente alla legge applicabile, esplorare meccanismi per proteggere i lavoratori non protetti ai sensi della legge in modo che rimangano sani e al sicuro sul posto di lavoro durante la pandemia COVID-19.
- c) Il Segretario del Lavoro, che agisce tramite l'Assistente Segretario del Lavoro per la Sicurezza e la Salute delle Miniere, valuterà se siano necessari degli standard temporanei di emergenza su COVID-19 applicabili alle miniere di carbone e metallo o non, e se tali standard siano ritenuti necessari e coerenti con la legge applicabile, emetterli non appena possibile.

### **Sec. 4. Disposizioni generali.**

- (a) Niente in questo ordine deve essere interpretato in modo da compromettere o influenzare in altro modo:
  - i) l'autorità concessa per legge a un dipartimento o agenzia esecutiva o al suo capo; o
  - (ii) le funzioni del Direttore dell'Ufficio gestione e bilancio relative a proposte di bilancio, amministrative o legislative.
- (b) Questo ordine deve essere eseguito in conformità con la legge applicabile e subordinatamente alla disponibilità di stanziamenti.
- (c) Questo ordine non ha lo scopo e non crea alcun diritto o vantaggio, sostanziale o procedurale, applicabile per legge o secondo equità da qualsiasi parte contro gli Stati Uniti, i suoi dipartimenti, agenzie o entità, i suoi funzionari, dipendenti, o agenti o qualsiasi altra persona.

JOSEPH R. BIDEN JR.

THE WHITE HOUSE,

21 gennaio 2021.